南海郡 編

남해군・namhaegun

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



금산 보리암(남해) geumsan boli-am(namhae) · 見どころ ・写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO ⍁⍁⍁
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO ⍁⍁
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO ⍁⍁
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO ⍁⍁⍁⍁
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

□□□□□□□

가천관광안내소 gacheongwangwang-annaeso	055-863-3893
남해관광안내소 namhaegwangwang-annaeso	055-864-4025
독일마을관광안내소 dog-ilma-eulgwangwang-annaeso	055-867-8897

南海郡って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

南海ではドイツ村とタレンイ村に出会います。村ごとに顔が違います。

錦山の菩提庵に寄ったら勿巾里の森も候補に。山と海辺の森を一緒に見る旅です。

園芸芸術村では庭園を。
カタクチイワシのメニューと柚子カステラも覚えておきましょうか？

#namhaedog-ilma-eul #won-ye-yesulchon #dalaeng-ima-eul

今年のお祭りカレンダー

4.4 – 4.5	꽃피는 남해 남해가봄 kkochpineun namhae namhaegabom · 祭り
6.11 – 6.14	남해 마늘한우축제 namhae maneulhan-uchugje · 祭り
10.9 – 10.11	독일마을 맥주축제 dog-ilma-eul maegjuchugje · 祭り

💡TIP! 日付は年ごとに変わります。行く前に1330にこっそり聞いてみてください。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

남해펜션920 namhaepensyeon920・宿泊施設

部屋の名前はen ha-useu, e-i-won ha-useuだそう。
nammyeonで今夜の一室を選びましょう。

電話	**010-5293-1801**
客室	en ha-useu・e-i-won ha-useu・e-ichi ha-useu など
チェックイン	15:00
住所	경상남도 남해군 남면 남면로 920

泊2

해모로펜션 haemolopensyeon・宿泊施設

mijomyeonの宿です。201ho, 202hoという客室がありますよ！

電話	**055-867-0331**
客室	201号室・202号室・203号室など
チェックイン	15:00
住所	경상남도 남해군 미조면 미송로 7

泊3

빈센트펜션 binsenteupensyeon・宿泊施設

he-igeu, deulenteuなどの部屋があります。
nammyeonで一晩休んでいきませんか？

電話	**010-9622-0990**
客室	he-igeu・deulenteu・nu-enen など
チェックイン	15:00
住所	경상남도 남해군 남면 남면로 775-19

泊4

맨하탄호텔 maenhatanhotel・宿泊施設

namhae-eubの宿。チェックインは16時から！

電話	**055-864-1002**
客室	韓室・スタンダード・ツイン など
チェックイン	16:00
住所	경상남도 남해군 남해읍 화전로 60-3

どこで泊まる？（続き）

泊5

더뷰1151 풀빌라 deobyu1151 pulbilla · 宿泊施設

seomyeonの宿です。客室は洋室です。

電話	**010-3512-1151**
客室	洋室
チェックイン	15:00
住所	경상남도 남해군 서면 남서대로 1477

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも3軒紹介しています。

食1

해변정 haebyeonjeong · 飲食店

idongmyeonにあります。看板は釜飯膳！
水曜日はお休みです。

電話	**0507-1409-3179**
名物	솥밥 한상 sotbab hansang · 釜飯膳
ほか	yangnyeomgejang hansang · mulnaengmyeon · bibimnaengmyeon など
営業	11:30~19:00 (準備時間 15:00~17:00)
休み	毎週水曜日
住所	경상남도 남해군 이동면 남해대로1567번길 13-3

食2

여원식당 yeo-wonsigdang · 飲食店

看板はイワシのセット。
カタクチイワシの包みご飯もあるそう。
今日は何にしましょう？

電話	**0507-1405-4118**
名物	멸치세트 myeolchiseteu · イワシのセット
ほか	myeolchi-ssambab · myeolchihoe · myeolchitwigim など
営業	10:00~20:00
休み	年中無休
住所	경상남도 남해군 삼동면 동부대로 1839

食3

힙한식 hibhansig · 飲食店

dongbudaeloにあります。
看板はヒップハンシクの釜飯！
火曜日はお休みです。

電話	**0507-1354-1966**
名物	힙한식 솥밥 hibhansig sotbab · ヒップハンシクの釜飯
ほか	namhae dolmun-eo gochujang samgyeobgu-i · basag haemulpajeon など
営業	11:00~16:00 (ラストオーダー 15:00)
休み	毎週火曜日
住所	경상남도 남해군 동부대로 2

茶1

할로브리즈 hallobeulijeu · カフェ

ブリーズブレンドとは、気になりますね。
dongbudaelo1122beongilのカフェです。

電話	**0507-1464-1168**
名物	브리즈블렌드 beulijeubeullendeu · ブリーズブレンド
ほか	be-ikeoli · cheongsagwa mohi-tto · heug-imjala-tte · jamong-e-ideu など
営業	10:00~18:00 (ラストオーダー 17:30)
休み	年中無休
住所	경상남도 남해군 동부대로1122번길 131-6

何を食べる？（続き）

茶2

유유자적카페유자 yu-yujajeogkape-yuja・カフェ

dongbudaeloのカフェ。
看板メニューはユズのカステラ！
名前を覚えておきましょう。

電話	**055-867-5201**
名物	유자카스테라 yujakaseutela・ユズのカステラ
ほか	yujajuseu・yujapeullaeshwa-iteu・yuja-e-ideu など
営業	10:00~17:00
休み	年中無休
住所	경상남도 남해군 동부대로 1423

茶3

카페 톨 kape tol・カフェ

米の食パンとは、気になりますね。
nammyeonのカフェです。

電話	**0507-1497-8520**
名物	쌀 식빵 ssal sigppang・米の食パン
ほか	haendeudeulib keopi・namhae yuja seumudi・kkosunla-tte など
営業	10:30~17:30 (ラストオーダー 17:00)
休み	毎週 火曜~木曜
住所	경상남도 남해군 남면 남면로679번길 17-27

どこへ行く？



5か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1 남해독일마을 namhaedog-ilma-eul · 見どころ

村の路地と景色を楽しみ、住民の生活空間にも配慮しましょう。

住所 **경상남도 남해군 독일로 89-7**

遊2 원예예술촌 won-ye-yesulchon · 見どころ

植物と庭園の空間を巡る場所です。 ここにも寄ってみませんか？

住所 **경상남도 남해군 삼동면 예술길 39**

遊3 다랭이마을 dalaeng-ima-eul · 見どころ

村の路地と景色を楽しみ、住民の生活空間にも配慮しましょう。

住所 **경상남도 남해군 남면 남면로 702**

遊4



금산 보리암(남해) geumsan boli-am(namhae) · 見どころ

寺院の建物と境内を巡る場所です。

住所 **경상남도 남해군 상주면 보리암로 665**

どこへ行く？（続き）

遊5



남해 물건리 방조어부림 namhae mulgeonli bangjo-eobulim・見どころ

森と木々の間の道を巡る場所です。 ここにも寄ってみませんか？

住所 **경상남도 남해군 삼동면 물건리 산 12-1**

市の日にはぜひ立ち寄って



namhaejeontongsijangは2・7のつく日！ idonggongseolsijangは5・0のつく日！ 町歩きに市場は外せませんね。

남해전통시장 namhaejeontongsijang · 市場

市の日	**毎月2·7·12·17·22·27日**
形態	常設市
売り物	農産物, 畜産物, 水産物, 加工食品
店舗	115店
住所	경상남도 남해군 남해읍 화전로110

이동공설시장 idonggongseolsijang · 市場

市の日	**毎月5·10·15·20·25·30日**
形態	常設市 + 5のつく日の市
売り物	農産物、水産物
店舗	27店
住所	경상남도 남해군 이동면 무림로 63번길 9

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **힙한식 솥밥는 동네 분들이 어느 집에서 즐겨 드세요?**
hibhansig sotbabneun dongne bundeul-i eoneu jib-eseo jeulgyeo deuse-yo?
地元の方はヒップハンシクの釜飯をどのお店でよく食べますか？

Q2 **남해독일마을 구경은 어디서부터 시작하면 좋아요?**
namhaedog-ilma-eul gugyeong-eun eodiseobuteo sijaghamyeon joh-a-yo?
namhaedog-ilma-eulはどこから見て回るとよいですか？

Q3 **원예예술촌에 가면 뭘 꼭 봐야 해요?**
won-ye-yesulchon-e gamyeon mwol kkog bwa-ya hae-yo?
won-ye-yesulchonでは何をぜひ見ておくとよいですか？

Q4 **남해전통시장에 가면 뭘 먹어 봐야 해요?**
namhaejeontongsijang-e gamyeon mwol meog-eo bwa-ya hae-yo?
namhaejeontongsijangでは何を食べてみるとよいですか？

Q5 **브리즈블렌드 맛이 궁금해요. 드셔 보셨어요?**
beulijeubeullendeu mas-i gunggeumhae-yo. deusyeo bosyeoss-eo-yo?
ブリーズブレンドの味が気になります。試したことはありますか？

Q6 **다랭이마을 근처에도 들러 볼 만한 곳이 있어요?**
dalaeng-ima-eul geuncheo-edo deulleo bol manhan gos-i iss-eo-yo?
dalaeng-ima-eulの近くにも寄ってみるとよい所はありますか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高